

# प्रवेश के लिए आवेदन



विकलांगता सुलभ समान आवास अवसर  
धूम्रपान रहित

कृपया सर्व माहिती प्रिंट करा

पसंदीदा नाम \_\_\_\_\_

दिन का फोन \_\_\_\_\_ शाम का फोन \_\_\_\_\_

पता \_\_\_\_\_  
गली \_\_\_\_\_ शहर \_\_\_\_\_ राज्य \_\_\_\_\_ ज़िप \_\_\_\_\_

ईमेल \_\_\_\_\_

उन सभी व्यक्तियों की सूची बनाएं जो अपार्टमेंट में रहेंगे। पहले घर के मुखिया की सूची बनाएं:

| पूरा कानूनी नाम | पसंदीदा नाम | सर्वनाम | संबंध जहाज      | उम्र | जन्मतिथि | सामाजिक सुरक्षा संख्या या समतुल्य (आईटीआईएन) आदि) |
|-----------------|-------------|---------|-----------------|------|----------|---------------------------------------------------|
|                 |             |         | घर का मुखिया    |      |          |                                                   |
|                 |             |         | घर का सह-मुखिया |      |          |                                                   |
|                 |             |         |                 |      |          |                                                   |
|                 |             |         |                 |      |          |                                                   |

## आय और संपत्ति की जानकारी

| आय का प्रकार                                                                            | सकल मासिक राशि |        | संपत्ति का प्रकार                    | कुल मूल्य |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|--------------------------------------|-----------|--------|
|                                                                                         | सिर            | सह-सिर |                                      | सिर       | सह-सिर |
| मजदूरी, बेरोजगारी, सामाजिक सुरक्षा, सार्वजनिक सहायता, पेंशन/वार्षिकी, विकलांगता/एसएस आई | \$             | \$     | बचत खाता जाँच खाता                   | \$        | \$     |
| बाल सहायता/गुजारा भत्ता                                                                 | \$             | \$     | जमा प्रमाण पत्र (सीडी) स्टॉक और बांड | \$        | \$     |
| धारा 8 सहायता                                                                           | \$             | \$     | वास्तविक संपत्ति                     | \$        | \$     |
| दूसरा                                                                                   | \$             | \$     | नकद (सुरक्षित जमा बॉक्स, आदि)        | \$        | \$     |
|                                                                                         |                |        | कोई अन्य                             | \$        | \$     |

प्रवेश के लिए आवेदन - 9/13/2023 अपडेट किया गया

विशेष आवश्यकताएं (ध्यान दें कि विशेष आवश्यकताएं आपकी प्रतीक्षा को बढ़ा सकती हैं)

क्या घर का कोई सदस्य सीमित अंग्रेजी दक्षता वाले व्यक्तियों के रूप में पहचान करता है? ☐ हाँ ☐ नहीं

\*कृपया अपनी पसंदीदा भाषा की पहचान करने के लिए संलग्न भाषा पहचान पत्र को पूरा करें।

**बेडरूम वरीयता आवेदक कई विकल्पों का चयन कर सकते हैं। बेडरूम का आकार पात्रता तक ही सीमित होगा, जिसमें उचित आवास पर विचार करना शामिल है:** [ ] स्टूडियो [ ] 1BR [ ] 2बीआर

नीचे दिए गए आपके हस्ताक्षर एक आपराधिक पृष्ठभूमि की जांच प्राप्त करने के लिए क्लिंटन एवेन्यू अपार्टमेंट चरण II के लिए लिखित अनुमति के रूप में कार्य करते हैं। आवेदक पुष्टि करता है कि इस आवेदन में सभी जानकारी सत्य और पूर्ण है। आवेदक यह भी समझता है कि एक व्यक्तिगत साक्षात्कार आयोजित किया जाना चाहिए, और संपत्ति और आय सत्यापित और अनुमोदित होनी चाहिए। प्राप्त सभी जानकारी गोपनीय है। यह आवेदन मकान मालिक या आवेदक के लिए कोई दायित्व नहीं बनाता है। आवेदन प्रक्रिया स्वीकृत होने के बाद, एक सुरक्षा जमा किया जाना चाहिए और दोनों आवेदकों द्वारा एक पट्टा समझौते पर हस्ताक्षर किए जाने चाहिए। यदि स्वीकार किया जाता है, तो आवेदक प्रमाणित करते हैं कि यह अपार्टमेंट उनका एकमात्र निवास होगा। अधोहस्ताक्षरी पूर्वगामी प्रतिनिधित्व को यह जानकर बनाता है कि यदि इनमें से कोई भी झूठा साबित होता है, तो क्लिंटन एवेन्यू अपार्टमेंट चरण II ऐसी जानकारी पर निर्भरता में दिए गए किसी भी पट्टे को रद्द और रद्द कर सकता है।

[[ मैं निम्नलिखित (संलग्न\*) के अपने अधिकार से अवगत हूँ:

- महिलाओं के खिलाफ हिंसा अधिनियम के तहत अधिभोग अधिकारों की एचसीआर सूचना (<https://hcr.ny.gov/system/files/documents/2020/03/doc-la-hcr-model-vawa-occupancy-rights-7.9.2019.pdf>)
- एचसीआर आपराधिक इतिहास वाले लोगों को प्रभावित करने वाला नया भेदभाव-विरोधी मार्गदर्शन (<https://hcr.ny.gov/info-justice-involvement>)
- इन दोनों की कागजी प्रतियां इस आवेदन के साथ शामिल हैं। यदि आवश्यक हो तो पट्टे कार्यालय से अतिरिक्त प्रतियों का अनुरोध किया जा सकता है।

[[ मुझे विकलांग अधिनियम के तहत विकलांग व्यक्ति के रूप में उचित आवास या संशोधन का अनुरोध करने के अपने अधिकार के बारे में पता है।

आवेदक के हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_ खजूर: \_\_\_\_\_

सह-आवेदक के हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_ खजूर: \_\_\_\_\_

**यदि आवेदन का एक हिस्सा या सभी आवेदक के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा पूरा किया जाता है, तो निम्नलिखित कथन पूरा किया जाना चाहिए।**

मैंने/हमने आवेदक (ओं) के अनुरोध पर इस आवेदन के सभी या कुछ हिस्से को पूरा कर लिया है:

\_\_\_\_\_ दस्तखत देखिए।

\_\_\_\_\_ खजूर

\_\_\_\_\_ दस्तखत देखिए।

\_\_\_\_\_ खजूर

केवल Office उपयोग:

**कृपया इस फॉर्म को यहां लौटाएं:**

प्राप्त तिथि \_\_\_\_\_ समय प्राप्त हुआ \_\_\_\_\_

पहचान # \_\_\_\_\_

एमजीआर टिप्पणियाँ \_\_\_\_\_

क्लिंटन एवेन्यू अपार्टमेंट फेज II

236 क्लिंटन एवेन्यू

अल्बानी, एनवाई 12210

फोन: 518-801-4109

**आवेदन की समय सीमा: दिसम्बर 4/2023**

**लॉटरी तिथि, समय और स्थान: 19 दिसंबर, 2023 को दोपहर 1:00 बजे आईडी द्वारा**

**Microsoft Teams मीटिंग में शामिल हों | माइक्रोसॉफ्ट टीम्स; मीटिंग आईडी: 292 876 367 66;**

**पासकोड: 4zEeDY**

प्रवेश के लिए आवेदन - 9/13/2023 अपडेट किया गया

**फॉर्म का उद्देश्य:** महिलाओं के खिलाफ हिंसा अधिनियम ("VAWA") कुछ HUD कार्यक्रमों में आवेदकों, किरायेदारों और कार्यक्रम प्रतिभागियों को बेदखल होने, आवास सहायता से वंचित करने, या घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या उनके खिलाफ पीछा करने के कृत्यों के आधार पर आवास सहायता से समाप्त होने से बचाता है। इस कानून के नाम के बावजूद, VAWA सुरक्षा घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न और पीछा करने के पीड़ितों के लिए उपलब्ध है, चाहे लिंग, लिंग पहचान या यौन अभिविन्यास की परवाह किए बिना।

**इस वैकल्पिक फॉर्म का उपयोग:** यदि आप अपने आवास प्रदाता से VAWA सुरक्षा मांग रहे हैं, तो आपका आवास प्रदाता आपको एक लिखित अनुरोध दे सकता है जो आपको घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटना या घटनाओं के बारे में दस्तावेज जमा करने के लिए कहता है।

इस अनुरोध के जवाब में, आप या आपकी ओर से कोई व्यक्ति इस वैकल्पिक फॉर्म को पूरा कर सकता है और इसे अपने आवास प्रदाता को जमा कर सकता है, या आप निम्न प्रकार के तृतीय-पक्ष दस्तावेज में से एक जमा कर सकते हैं:

'No ( आपके और एक कर्मचारी, एजेंट, या पीड़ित सेवा प्रदाता के स्वयंसेवक, एक वकील, या चिकित्सा पेशेवर, या एक मानसिक स्वास्थ्य पेशेवर (सामूहिक रूप से, "पेशेवर") द्वारा हस्ताक्षरित एक दस्तावेज, जिनसे आपने घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने, या दुर्यवहार के प्रभावों से संबंधित सहायता मांगी है। दस्तावेज को निर्दिष्ट करना चाहिए, झूठी गवाही के दंड के तहत, कि पेशेवर का मानना ​​है कि घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने की घटना या घटनाएं हुईं और 24 सीएफआर 5.2003 पर एचयूडी के नियमों में "घरेलू हिंसा," "डेटिंग हिंसा," "यौन हमला," या "पीछा करने" की परिभाषा को पूरा करती हैं।

'X ( संघीय, राज्य, आदिवासी, क्षेत्रीय या स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी, अदालत या प्रशासनिक एजेंसी का रिकॉर्ड; नहीं तो

'≠ ( आवास प्रदाता के विवेक पर, आवेदक या किरायेदार द्वारा प्रदान किया गया एक बयान या अन्य सबूत।

**दस्तावेजीकरण जमा करना:** दस्तावेजीकरण जमा करने की समय अवधि उस तारीख से 14 कार्यदिवस है जब आपको अपने आवास प्रदाता से लिखित अनुरोध प्राप्त होता है जिसमें पूछा जाता है कि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटना के दस्तावेज प्रदान करते हैं। आपका आवास प्रदाता, लेकिन दस्तावेजीकरण जमा करने के लिए समय अवधि बढ़ाने की आवश्यकता नहीं है, यदि आप समय अवधि के विस्तार का अनुरोध करते हैं। यदि अनुरोधित जानकारी 14 व्यावसायिक दिनों के भीतर प्राप्त नहीं होती है, जब आपको दस्तावेजीकरण के लिए अनुरोध प्राप्त होता है, या आपके आवास प्रदाता द्वारा प्रदान की गई तारीख का कोई विस्तार, तो आपके आवास प्रदाता को आपको कोई भी VAWA सुरक्षा प्रदान करने की आवश्यकता नहीं है। इस फॉर्म का वितरण या जारी करना प्रमाणन के लिए लिखित अनुरोध के रूप में काम नहीं करता है।

**गोपनीयता:** घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने की घटना (घटनाओं) के संबंध में आपके आवास प्रदाता को प्रदान की गई सभी जानकारी गोपनीय रखी जाएगी और इस तरह के विवरण किसी भी साझा डेटाबेस में दर्ज नहीं किए जाएंगे। आपके आवास प्रदाता के कर्मचारियों को इन विवरणों तक पहुंच नहीं है जब तक कि आपको VAWA सुरक्षा प्रदान या अस्वीकार नहीं करना है, और ऐसे कर्मचारी इस जानकारी को किसी अन्य इकाई या व्यक्ति को प्रकट नहीं कर सकते हैं, सिवाय इसके कि प्रकटीकरण है: (i) समय-सीमित रिलीज में लिखित रूप में आपके द्वारा सहमति; (ii) सहायता की समाप्ति के संबंध में बेदखली कार्यवाही या सुनवाई में उपयोग के लिए आवश्यक; या (iii) अन्यथा लागू कानून द्वारा आवश्यक।

फॉर्म HUD-5382  
(06/2017)

घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने के शिकार व्यक्ति द्वारा या उसकी ओर से पूरा किया जाना

ना - पीड़ित द्वारा  
लिखित अनुरोध प्राप्त होने की तिथि: \_\_\_\_\_

पीड़ित का नाम: \_\_\_\_\_

आपका नाम  
(यदि पीड़ित से अलग है): \_\_\_\_\_

परिवार के अन्य सदस्यों के नाम: \_\_\_\_\_  
पट्टे पर सूचीबद्ध

पीड़ित का  
निवास: \_\_\_\_\_

आरोपी अपराधी  
का नाम (यदि ज्ञात हो और सुरक्षित रूप से खुलासा किया जा सकता है): \_\_\_\_\_

आरोपी अपराधी  
का पीड़िता से संबंध: \_\_\_\_\_

दिनांक (ओं)  
और घटना (ओं) के समय (यदि ज्ञात हो): \_\_\_\_\_

घटना का स्थान: \_\_\_\_\_

अपने शब्दों में, घटना (ओं) का संक्षेप में वर्णन करें:

---



---



---



---

यह प्रमाणित करने के लिए है कि इस फॉर्म में दी गई जानकारी मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और स्मरण के अनुसार सत्य और सही है, और यह कि आइटम 2 में ऊपर नामित व्यक्ति घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने का शिकार है या रहा है। मैं स्वीकार करता हूँ कि गलत जानकारी प्रस्तुत करने से कार्यक्रम की पात्रता खतरे में पड़ सकती है और प्रवेश से इनकार, सहायता की समाप्ति, या बेदखली का आधार हो सकता है।

दस्तखत देखिए। \_\_\_\_\_ पर हस्ताक्षर किए (दिनांक) \_\_\_\_\_

**सार्वजनिक रिपोर्टिंग बोझ:** सूचना के इस संग्रह के लिए सार्वजनिक रिपोर्टिंग बोझ प्रति प्रतिक्रिया औसतन 1 घंटा अनुमानित है। इसमें डेटा एकत्र करने, समीक्षा करने और रिपोर्ट करने का समय शामिल है। प्रदान की गई जानकारी का उपयोग आवास प्रदाता द्वारा प्रमाणन का अनुरोध करने के लिए किया जाना है कि आवेदक या किरायेदार घरेलू

हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने का शिकार है। जानकारी VAWA की गोपनीयता आवश्यकताओं के अधीन है। यह एजेंसी यह जानकारी एकत्र नहीं कर सकती है, और आपको इस फॉर्म को पूरा करने की आवश्यकता नहीं है, जब तक कि यह वर्तमान में मान्य Office of Management and Budget control number प्रदर्शित न करे।

फॉर्म HUD-5382  
(06/2017)



### महिलाओं के खिलाफ हिंसा अधिनियम के तहत अधिभोग अधिकारों की

#### सूचना<sup>1</sup> सभी किरायेदारों और आवेदकों को

महिलाओं के खिलाफ हिंसा अधिनियम (VAWA) घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के पीड़ितों के लिए सुरक्षा प्रदान करता है। VAWA सुरक्षा न केवल महिलाओं के लिए उपलब्ध है, बल्कि लिंग, लिंग पहचान या यौन अभिविन्यास की परवाह किए बिना सभी व्यक्तियों के लिए समान रूप से उपलब्ध है।<sup>2</sup> यह नोटिस VAWA के तहत आपके अधिकारों की व्याख्या करता है। इस नोटिस के साथ एक HUD-अनुमोदित प्रमाणन फॉर्म संलग्न है। आप यह दिखाने के लिए इस फॉर्म को भर सकते हैं कि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार हैं या रहे हैं, और आप VAWA के तहत अपने अधिकारों का उपयोग करना चाहते हैं।

#### आवेदकों के लिए सुरक्षा

यदि आप अन्यथा किराये के आवास या कार्यक्रम के लिए अर्हता प्राप्त करते हैं, तो आपको प्रवेश से वंचित नहीं किया जा सकता है या सहायता से इनकार नहीं किया जा सकता है क्योंकि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने का शिकार हैं या रहे हैं।

#### किरायेदारों के लिए सुरक्षा

आपको सहायता से वंचित नहीं किया जा सकता है, भागीदारी से समाप्त नहीं किया जा सकता है, या आपके किराये के आवास से बेदखल नहीं किया जा सकता है क्योंकि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने का शिकार हैं या रहे हैं।

<sup>1</sup> इस कानून के नाम के बावजूद, VAWA सुरक्षा लिंग, लिंग पहचान या यौन अभिविन्यास की परवाह किए बिना उपलब्ध है।

<sup>2</sup> आवास प्रदाता जाति, रंग, राष्ट्रीय मूल, धर्म, लिंग, पारिवारिक स्थिति, विकलांगता, या उम्र सहित किसी भी संरक्षित विशेषता के आधार पर भेदभाव नहीं कर सकते हैं। HUD-सहायता प्राप्त और HUD-बीमित आवास वास्तविक या कथित यौन अभिविन्यास,

लिंग पहचान या वैवाहिक स्थिति की परवाह किए बिना सभी अन्यथा पात्र व्यक्तियों को उपलब्ध कराया जाना चाहिए।

इसके अलावा, यदि आप या आपका कोई संबद्ध व्यक्ति घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या आपके घर के किसी सदस्य या किसी अतिथि द्वारा पीछा करने का शिकार है या रहा है, तो आपको केवल उस घरेलू हिंसा से संबंधित आपराधिक गतिविधि के आधार पर किराये की सहायता या अधिभोग अधिकारों से वंचित नहीं किया जा सकता है, हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने के लिए डेटिंग।

संबद्ध व्यक्ति का अर्थ है आपका जीवनसाथी, माता-पिता, भाई, बहन, या बच्चा, या एक व्यक्ति जिसके लिए आप माता-पिता या अभिभावक के स्थान पर खड़े हैं (उदाहरण के लिए, संबद्ध व्यक्ति आपकी देखभाल, हिरासत या नियंत्रण में है); या आपके घर में रहने वाला कोई व्यक्ति, किरायेदार या वैध रहने वाला।

### **दुर्व्यवहार करने वाले या अपराधी को घर से निकालना**

\_\_\_\_\_ [परियोजना का नाम, स्वामी, या कवर किए गए आवास प्रदाता डालें (इस दस्तावेज़ के प्रयोजनों के लिए संक्षिप्त एचपी)] आपके पट्टे को क्रम में विभाजित (द्विभाजित करना) कर सकता है

व्यक्ति को बेदखल करने या उस व्यक्ति की सहायता को समाप्त करने के लिए जो आपराधिक गतिविधि (दुर्व्यवहार करने वाला या अपराधी) में सीधे घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने से संबंधित है।

यदि एचपी दुर्व्यवहार करने वाले या अपराधी को हटाने का विकल्प चुनता है, तो एचपी इकाई के योग्य किरायेदारों के अधिकारों को नहीं छीन सकता है या अन्यथा शेष किरायेदारों को दंडित नहीं कर सकता है। यदि बेदखल किया गया दुर्व्यवहार करने वाला या अपराधी कार्यक्रम के तहत सहायता के लिए पात्रता स्थापित करने वाला एकमात्र किरायेदार था, तो HP को उस किरायेदार को अनुमति देनी चाहिए जो पीड़ित है या रहा है और घर के अन्य सदस्य कुछ समय के लिए इकाई में बने रहने के लिए, कार्यक्रम के तहत पात्रता स्थापित करने के लिए या VWA द्वारा कवर किए गए किसी अन्य HUD आवास कार्यक्रम के तहत,

या, वैकल्पिक आवास खोजें।

दुर्व्यवहार करने वाले या अपराधी को घर से हटाने में, एचपी को संघीय, राज्य और स्थानीय निष्कासन प्रक्रियाओं का पालन करना चाहिए। पट्टे को विभाजित करने के लिए, एचपी आपको घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटनाओं के दस्तावेज या प्रमाणन के लिए पूछ सकता है, लेकिन इसकी आवश्यकता नहीं है।

## दूसरी इकाई में जाना

आपके अनुरोध पर, एचपी आपको अन्य इकाइयों की उपलब्धता के अधीन दूसरी इकाई में जाने की अनुमति दे सकता है, और फिर भी आपकी सहायता रख सकता है। अनुरोध को स्वीकार करने के लिए, एचपी आपको दस्तावेज प्रदान करने के लिए कह सकता है जिसे आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटनाओं के कारण स्थानांतरित करने का अनुरोध कर रहे हैं। यदि अनुरोध आपातकालीन हस्तांतरण के लिए अनुरोध है, तो आवास प्रदाता आपको एक लिखित अनुरोध जमा करने या एक फॉर्म भरने के लिए कह सकता है जहां आप प्रमाणित करते हैं कि आप VAWA के तहत आपातकालीन हस्तांतरण के मानदंडों को पूरा करते हैं। मानदंड हैं:

'Nû ( **आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार हैं।**

यदि आपके आवास प्रदाता के पास पहले से ही दस्तावेज नहीं है कि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार हैं, तो आपका आवास प्रदाता आपसे ऐसे दस्तावेज मांग सकता है, जैसा कि नीचे प्रलेखन अनुभाग में वर्णित है।

'Ø ( **आप स्पष्ट रूप से आपातकालीन स्थानांतरण का अनुरोध करते हैं।**

आपका आवास प्रदाता यह आवश्यक चुन सकता है कि आप एक फॉर्म जमा करें या किसी अन्य लिखित या मौखिक अनुरोध को स्वीकार कर सकें।

'≠± ( **आप यथोचित मानते हैं कि यदि आप अपनी वर्तमान इकाई में बने रहते हैं**

**तो आपको आगे की हिंसा से आसन्न नुकसान की धमकी दी जाती है।** इसका मतलब है कि आपके पास डरने का एक कारण है कि यदि आपको स्थानांतरण प्राप्त नहीं होता है तो आप निकट भविष्य में हिंसा का सामना करेंगे।

**नहीं तो**

**आप यौन उत्पीड़न के शिकार हैं और स्थानांतरण का अनुरोध करने से पहले 90-कैलेंडर-दिन की अवधि के दौरान परिसर में हमला हुआ था।** यदि आप यौन उत्पीड़न

के शिकार हैं, तो आपातकालीन स्थानांतरण के लिए अर्हता प्राप्त करने के अलावा क्योंकि आप यथोचित मानते हैं कि आपको आसन्न नुकसान का खतरा है

आगे की हिंसा यदि आप अपनी इकाई में रहते हैं, तो आप एक आपातकालीन हस्तांतरण के लिए अर्हता प्राप्त कर सकते हैं यदि यौन हमला उस संपत्ति के परिसर में हुआ है जहां से आप अपना स्थानांतरण चाहते हैं, और यह हमला 90-कैलेंडर-दिन की अवधि के भीतर हुआ था, इससे पहले कि आप स्पष्ट रूप से स्थानांतरण का अनुरोध करें।

एचपी घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने के पीड़ितों द्वारा आपातकालीन स्थानान्तरण और ऐसे पीड़ितों और उनके परिवारों द्वारा किसी भी कदम के स्थान के लिए गोपनीय अनुरोध रखेगा। एचपी की आपातकालीन स्थानांतरण योजना आपातकालीन स्थानान्तरण के बारे में और जानकारी प्रदान करती है, और यदि आप इसे देखने के लिए कहते हैं तो एचपी को अपनी आपातकालीन स्थानांतरण योजना की एक प्रति आपको उपलब्ध करानी होगी।

### **दस्तावेजीकरण आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार हैं या रहे हैं**

एचपी आपको "प्रमाणित" करने के लिए दस्तावेज प्रदान करने के लिए कह सकता है, लेकिन इसकी आवश्यकता नहीं है कि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार हैं या हैं। एचपी से ऐसा अनुरोध लिखित रूप में होना चाहिए, और एचपी को आपको दस्तावेज प्रदान करने का अनुरोध प्राप्त होने के दिन से कम से कम 14 कार्यदिवस (शनिवार, रविवार और संघीय छुट्टियों की गिनती नहीं है) देना होगा। एचपी आपके अनुरोध पर दस्तावेज जमा करने की समय सीमा बढ़ा सकता है, लेकिन नहीं करना है।

आप दस्तावेजीकरण के रूप में HP को निम्न में से कोई एक प्रदान कर सकते हैं। यह आपकी पसंद है कि निम्नलिखित में से किसे सबमिट करना है यदि एचपी आपको दस्तावेज प्रदान करने के लिए कहता है कि आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने का शिकार हैं या हैं।

- इस नोटिस के साथ HP द्वारा आपको दिया गया एक पूर्ण HUD-अनुमोदित प्रमाणन फॉर्म, जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटना का दस्तावेजीकरण करता है। फॉर्म आपका नाम, घरेलू घटना की तारीख, समय और स्थान पूछेगा

हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करना, और घटना का विवरण। प्रमाणन प्रपत्र में दुर्व्यवहार करने वाले या अपराधी का नाम शामिल करने का प्रावधान है यदि दुर्व्यवहार करने वाले या अपराधी का नाम ज्ञात है और प्रदान करने के लिए सुरक्षित है।

- संघीय, राज्य, आदिवासी, क्षेत्रीय, या स्थानीय कानून प्रवर्तन एजेंसी, अदालत या प्रशासनिक एजेंसी का रिकॉर्ड जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने की घटना का दस्तावेजीकरण करता है। ऐसे रिकॉर्ड के उदाहरणों में पुलिस रिपोर्ट, सुरक्षात्मक आदेश और निरोधक आदेश शामिल हैं।
- एक बयान, जिस पर आपको एक कर्मचारी, एजेंट, या पीड़ित सेवा प्रदाता के स्वयंसेवक, एक वकील, एक चिकित्सा पेशेवर या एक मानसिक स्वास्थ्य पेशेवर (सामूहिक रूप से, "पेशेवर") के हस्ताक्षर के साथ हस्ताक्षर करना होगा, जिससे आपने सहायता मांगी थी घरेलू हिंसा को संबोधित करना, हिंसा से डेटिंग करना, यौन उत्पीड़न, या पीछा करना, या दुर्व्यवहार के प्रभाव, और आपके द्वारा चुने गए पेशेवर के साथ झूठी गवाही के दंड के तहत प्रमाणित करना कि वह मानता है कि घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने की घटना या घटनाएं सुरक्षा के आधार हैं।
- कोई अन्य बयान या सबूत जिसे एचपी स्वीकार करने के लिए सहमत हो गया है।

यदि आप 14 व्यावसायिक दिनों के भीतर इनमें से किसी एक दस्तावेज़ को प्रदान करने में विफल रहते हैं या अस्वीकार करते हैं, तो HP को आपको इस नोटिस में निहित सुरक्षा प्रदान करने की आवश्यकता नहीं है।

यदि एचपी को परस्पर विरोधी सबूत प्राप्त होते हैं कि घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या पीछा करने की घटना की गई है (जैसे कि पीड़ित होने का दावा करने वाले घर के दो या दो से अधिक सदस्यों से प्रमाणन फॉर्म और एक या अधिक याचिका दायर करने वाले घर के सदस्यों का नाम दुर्व्यवहार या अपराधी के रूप में), एचपी को यह अनुरोध करने का अधिकार है कि आप हल करने के लिए तीस 30 कैलेंडर दिनों

के भीतर तृतीय-पक्ष दस्तावेज प्रदान करें संघर्ष। यदि आप

तृतीय-पक्ष दस्तावेज प्रदान करने में विफल या मना करना जहां परस्पर विरोधी सबूत हैं, एचपी को आपको इस नोटिस में निहित सुरक्षा प्रदान करने की आवश्यकता नहीं है।

## गोपनीयता

HP को VAWA के तहत अपने अधिकारों के प्रयोग से संबंधित आपके द्वारा प्रदान की जाने वाली किसी भी जानकारी को गोपनीय रखना चाहिए, जिसमें यह तथ्य भी शामिल है कि आप VAWA के तहत अपने अधिकारों का प्रयोग कर रहे हैं।

HP को HP की ओर से सहायता या अन्य सेवाओं का प्रबंधन करने वाले किसी भी व्यक्ति (उदाहरण के लिए, कर्मचारियों और ठेकेदारों) को गोपनीय जानकारी तक पहुँच की अनुमति नहीं देनी चाहिए, जब तक कि उन कारणों से जो विशेष रूप से इन व्यक्तियों को लागू संघीय, राज्य या स्थानीय कानून के तहत इस जानकारी तक पहुँच प्रदान करने के लिए कहते हैं।

एचपी को आपकी जानकारी किसी भी साझा डेटाबेस में दर्ज नहीं करनी चाहिए या किसी अन्य इकाई या व्यक्ति को आपकी जानकारी का खुलासा नहीं करना चाहिए। हालाँकि, HP प्रदान की गई जानकारी का खुलासा कर सकता है यदि:

- आप एचपी को समय सीमित आधार पर सूचना जारी करने की लिखित अनुमति देते हैं।
- एचपी को बेदखली या समाप्ति कार्यवाही में जानकारी का उपयोग करने की आवश्यकता है, जैसे कि आपके दुर्व्यवहार या अपराधी को बेदखल करना या इस कार्यक्रम के तहत सहायता से अपने दुर्व्यवहार या अपराधी को समाप्त करना।
- एक कानून को एचपी या आपके मकान मालिक को जानकारी जारी करने की आवश्यकता होती है।

VAWA संपत्ति तक पहुँच या नियंत्रण के बारे में अदालत के आदेशों का सम्मान करने के लिए HP के कर्तव्य को सीमित नहीं करता है। इसमें पीड़ित की सुरक्षा के लिए जारी किए गए आदेश और उन मामलों में घर के सदस्यों के बीच संपत्ति को विभाजित करने के आदेश शामिल हैं जहां एक परिवार टूट जाता है।

## **VAWA के तहत अधिभोग अधिकारों के लिए पात्र किरायेदार को बेदखल किया जा सकता है या सहायता समाप्त की जा सकती है**

आपको बेदखल किया जा सकता है और आपकी सहायता को गंभीर या बार-बार पट्टे के उल्लंघन के लिए समाप्त किया जा सकता है जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या आपके खिलाफ किए गए पीछा करने से संबंधित नहीं हैं। हालांकि, एचपी उन किरायेदारों को नहीं पकड़ सकता है जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या नियमों के अधिक मांग वाले सेट के शिकार हुए हैं, क्योंकि यह उन किरायेदारों पर लागू होता है जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के शिकार नहीं हुए हैं।

इस नोटिस में वर्णित सुरक्षा लागू नहीं हो सकती है, और आपको बेदखल किया जा सकता है और आपकी सहायता समाप्त की जा सकती है, यदि एचपी यह प्रदर्शित कर सकता है कि आपको बेदखल नहीं करना या आपकी सहायता समाप्त करना एक वास्तविक शारीरिक खतरा पेश करेगा जो:

№ ( तत्काल समय सीमा के भीतर होगा, और

अन्य किरायेदारों या संपत्ति पर काम करने वालों को मृत्यु या गंभीर शारीरिक नुकसान हो सकता है।

यदि एचपी उपरोक्त प्रदर्शित कर सकता है, तो एचपी को केवल आपकी सहायता समाप्त करनी चाहिए या आपको बेदखल करना चाहिए यदि खतरे को कम करने या समाप्त करने के लिए कोई अन्य कार्रवाई नहीं की जा सकती है।

### **अन्य कानून**

VAWA किसी भी संघीय, राज्य या स्थानीय कानून को प्रतिस्थापित नहीं करता है जो घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न या पीछा करने के पीड़ितों के लिए अधिक सुरक्षा प्रदान करता है। आप घरेलू हिंसा, डेटिंग हिंसा, यौन उत्पीड़न, या अन्य संघीय कानूनों के साथ-साथ राज्य और स्थानीय कानूनों के तहत पीछा करने के पीड़ितों के लिए अतिरिक्त आवास सुरक्षा के हकदार हो सकते हैं।

### **अतिरिक्त जानकारी के लिए**

यदि आपको लगता है कि उन्हें VAWA के तहत आपके अधिकारों से गलत तरीके से वंचित कर दिया गया है, तो आपको FEHO@hcr.ny.gov पर NYS होम्स एंड कम्युनिटी रिन्यूअल (HCR) से संपर्क करना चाहिए

|

अपमानजनक संबंध के संबंध में सहायता के लिए, आप राष्ट्रीय घरेलू हिंसा हॉटलाइन को 1-800-799-7233 पर या श्रवण दोष वाले व्यक्तियों के लिए, 1-800-787-3224 (TTY) पर कॉल कर सकते हैं।

किरायेदारों के लिए जो मदद मांगने के लिए पीछा करने के शिकार हैं या शिकार हुए हैं, वे

<https://www.victimsofcrime.org/our-> पर अपराध के पीड़ितों के लिए राष्ट्रीय केंद्र पर जा सकते हैं -

[कार्यक्रम/पीछा करना-संसाधन-केंद्र](#)।

HCR ले पनि ठाउन स्थानीय संगठनहरूको HCR VAWA स्थानीय सेवा प्रदायक सूची, जसले गृहस्तेको हिंसाको शिकार हुन् या हुने व्यक्तिहरूलाई समर्थन गर्दछ, जसले सभन्दा उपलब्ध छन् घरेलू हिंसाको समर्थन <https://hcr.ny.gov/system/files/documents/2018/11/hcrvawaresourcelist.pdf>

आप HUD के अंतिम VAWA नियम की एक प्रति

<https://www.federalregister.gov/documents/2016/12/06/2016-29213/violence-against-women-> पर देख सकते हैं-

[पुनः प्राधिकरण-अधिनियम-ऑफ-2013-कार्यान्वयन-में-एचयूडी-आवास-कार्यक्रम-सुधार](#)।

इसके अतिरिक्त, HP को HUD के VAWA नियमों की एक प्रति आपके लिए उपलब्ध करानी चाहिए यदि आप उन्हें देखने के लिए कहते हैं।

**अनुलग्नक:** प्रमाणन प्रपत्र HUD-5382